

II) INGRESSO PER INSTALLAZIONE (S,SLI CON B0500 / SLR,SLUR CON VALVOLA 3 VE DEVIATRICE
 [EN] INLET POSITION FOR INSTALLATION (S,SLI WITH B0500 / SLR,SLUR WITH 3-WAY DEVIATOR VALVE
 [DE] ZUFUHRSTELLUNG FÜR DIE MONTAGE (S,SLI MIT B0500 / SLR,SLUR MIT 3-WEGE-UMLEITVENTIL POSITION
 [FR] REFOULEMENT POUR INSTALLATION (S,SLI AVEC B0500 / SLR,SLUR AVEC SOUPAPE À VALVE DEVIATRICE/TROIS VOIES

III) FORI Ø8 PER TASSELLI
 [EN] Ø8 HOLES FOR DOWELS
 [DE] 8 mm LÖCHER FÜR DÜBEL
 [FR] TROUS DIAMÈTRE Ø TASSEAUX

II) INGRESSO PER INSTALLAZIONE SL,SLI CON VALVOLA 3 VE DEVIATRICE
 [EN] INLET POSITION FOR INSTALLATION SL,SLI WITH 3-WAY DEVIATOR VALVE
 [DE] ZUFUHRSTELLUNG FÜR DIE MONTAGE SL,SLI MIT 3-WEGE-VENTIL
 [FR] POSITION REFOULEMENT SL,SLI POUR INSTALLATION AVEC SOUPAPE À TROIS VOIES

II) INGRESSO PER INSTALLAZIONE SL,SLI CON VALVOLA 2 VE (CON RACCORDO 90°)
 [EN] INLET POSITION FOR SL,SLI INSTALLATION WITH 2-WAY VALVE (WITH 90° ELBOW)
 [DE] ZUFUHRSTELLUNG FÜR DIE MONTAGE SL,SLI MIT 2-WEGE-VENTIL (MIT ANSCHLUSS 90°)
 [FR] POSITION REFOULEMENT POUR INSTALLATION SL,SLI AVEC SOUPAPE À DEUX VOIES (AVEC RACCORD 90°)

II) INGRESSO PER INSTALLAZIONE SLR,SLUR CON VALVOLA 2 VE (CON RACCORDO 90°)
 [EN] INLET POSITION FOR INSTALLATION SLR,SLUR WITH 2-WAY VALVE (WITH 90° ELBOW)
 [DE] ZUFUHRSTELLUNG FÜR DIE MONTAGE SLR,SLUR MIT 2-WEGE-VENTIL (MIT ANSCHLUSS 90°)
 [FR] POSITION REFOULEMENT POUR INSTALLATION SLR,SLUR AVEC SOUPAPE À DEUX VOIES (AVEC RACCORD 90°)

II) SCATOLA ELETTRICA PER
 ATTACCHI IDRAULICI A DESTRA
 [EN] ELECTRICAL BOX FOR HYDRAULIC
 CONNECTORS (ON THE RIGHT)
 [DE] VERBINDUNGSDOSE FÜR
 WASSERANSCHLÜSSE RECHTS
 [FR] BOÎTIER ÉLECTRIQUE POUR
 RACCORDS HYDRAULIQUES
 À DROITE

II) FORO Ø8 PER TASSELLO POSIZIONE ORIZZONTALE
 [EN] Ø8 HOLE FOR DOWEL HORIZONTAL POSITION
 [DE] LOCHUNG Ø8 FÜR DÜBEL ZUR HORIZONTALEN MONTAGE
 [FR] TROU TASSEAU Ø8 POUR PLACEMENT HORIZONTAL

II) USCITA SL,SLI VALVOLA 2 VE
 [EN] OUTLET SL,SLI 2-WAY VALVE
 [DE] ABFLUSS, MODELL SL,SLI MIT 2-WEGE-VENTIL
 [FR] SORTIE VERSION SL,SLI AVEC SOUPAPE À DEUX VOIES

II) USCITA SL,SLI/SLR,SLUR CON VALVOLA 3 VE
 [EN] OUTLET SL,SLI/SLR,SLUR WITH 3-WAY VALVE
 [DE] ABFLUSS, MODELL SL,SLI/SLR,SLUR MIT 3-WEGE-VENTIL
 [FR] SORTIE VERSION SL,SLI/SLR,SLUR AVEC SOUPAPE À TROIS VOIES

II) USCITA SLR,SLUR CON VALVOLA 2 VE
 [EN] OUTLET SLR,SLUR WITH 2-WAY VALVE
 [DE] ABFLUSS, MODEL SLR,SLUR MIT 2-WEGE-VENTIL
 [FR] SORTIE VERSION SLR,SLUR AVEC SOUPAPE À DEUX VOIES

II) SCARICO CONDENZA
 [EN] CONDENSATE DRAIN
 [DE] KONDENSATWASSERABLAUF
 [FR] VIDANGE CONDENSATION

II) PERIMETRO ESTERNO DELLA MACCHINA
 [EN] EXTERNAL PERIMETER OF THE MACHINE
 [DE] EXTERNE PERIMETER DER EINHEIT
 [FR] PÉRIMÈTRE EXTÉRIEUR DE LA MACHINE

II) FORO Ø8 PER TASSELLO STAFFA PAVIMENTO
 [EN] Ø8 HOLE FOR DOWEL FLOOR FIXING BRACKET
 [DE] LOCHUNG Ø8 FÜR DÜBEL ZUR BODENBEFESTIGUNG HALTERUNG
 [FR] TROU TASSEAU Ø8 POUR SUPPORT DE FIXATION AU SOL

II) SPAZIO PREPOSTO PER IL PASSAGGIO DEI TUBI
 [EN] AREA FOR THE INWAY HOLE OF THE PIPE
 [DE] AUSSPARUNG ZUM DURCHZIEHEN
 [FR] ESPACE RÉSERVÉ AU PASSAGE DES TUYAUX

II) TUBO SCARICO CONDENZA PER INSTALLAZIONE ORIZZONTALE
 [EN] DRAIN WATER PIPE FOR HORIZONTAL INSTALLATION
 [DE] KONDENSATABLAUF FÜR HORIZONTAL ENBAU
 [FR] TUYAU DE VIDAGE EAU DE CONDENSATION POUR UNITE HORIZONTALE

II) Per installare i modelli da 1600
 tagliare e distanziare le due metà
 secondo quanto indicato in tabella.
 Per il modello 1100/1400 la dima va tenuta unita.
 [EN] To install 1600 models, make sure that the
 two templates are spaced according to the table.
 In the 1100/1400 model they shall be kept joined.
 [DE] Für die Montage der Modelle 1600, die beiden
 Schablonen gemäß den Angaben in der Tabelle
 voneinander entfernen. Für das Modell 1100/1400 müssen
 sie hingegen vereint werden.
 [FR] Pour installer les modèles 1600, espacer
 les deux gabarits selon ce qui figure dans le. Pour le
 modèle 1100/1400, ils doivent être maintenus unis.

Model	II) Distanza in mm tra le due dime [EN] Distance in mm between the two templates [DE] Abstand in mm zwischen den beiden Schablonen [FR] Distance en mm entre les deux gabarits
1600	71

II) Per installare i modelli da 1600
 tagliare e distanziare le due metà
 secondo quanto indicato in tabella.
 Per il modello 1100/1400 la dima va tenuta unita.
 [EN] To install 1600 models, make sure that the
 two templates are spaced according to the table.
 In the 1100/1400 model they shall be kept joined.
 [DE] Für die Montage der Modelle 1600, die beiden
 Schablonen gemäß den Angaben in der Tabelle
 voneinander entfernen. Für das Modell 1100/1400 müssen
 sie hingegen vereint werden.
 [FR] Pour installer les modèles 1600, espacer
 les deux gabarits selon ce qui figure dans le. Pour le
 modèle 1100/1400, ils doivent être maintenus unis.

Model	II) Distanza in mm tra le due dime [EN] Distance in mm between the two templates [DE] Abstand in mm zwischen den beiden Schablonen [FR] Distance en mm entre les deux gabarits
1600	71

II) POSIZIONARE A FILO PAVIMENTO
 [EN] POSITION FLUSH OF THE FLOOR
 [DE] BODENERGIG EINRICHTEN
 [FR] PLACER AU NIVEAU DU SOL

II) ACCOSTARE ALLA DIMA IN POSIZIONE ORIZZONTALE
 [EN] PLACE IN HORIZONTAL POSITION CLOSE TO THE TEMPLATE
 [DE] HORIZONTAL AN DIE SCHABLONE LEHNEN
 [FR] RAPPROCHER DU GABARIT EN POSITION HORIZONTALE

II) POSIZIONARE A FILO PAVIMENTO
 [EN] POSITION FLUSH OF THE FLOOR
 [DE] BODENERGIG EINRICHTEN
 [FR] PLACER AU NIVEAU DU SOL

II) ACCOSTARE ALLA DIMA IN POSIZIONE ORIZZONTALE
 [EN] PLACE IN HORIZONTAL POSITION CLOSE TO THE TEMPLATE
 [DE] HORIZONTAL AN DIE SCHABLONE LEHNEN
 [FR] RAPPROCHER DU GABARIT EN POSITION HORIZONTALE

II) PERIMETRO ESTERNO DELLA MACCHINA
 [EN] EXTERNAL PERIMETER OF THE MACHINE
 [DE] EXTERNE PERIMETER DER EINHEIT
 [FR] PÉRIMÈTRE EXTÉRIEUR DE LA MACHINE

II) FORO Ø8 PER TASSELLO STAFFA PAVIMENTO
 [EN] Ø8 HOLE FOR DOWEL FLOOR FIXING BRACKET
 [DE] LOCHUNG Ø8 FÜR DÜBEL ZUR BODENBEFESTIGUNG HALTERUNG
 [FR] TROU TASSEAU Ø8 POUR SUPPORT DE FIXATION AU SOL

II) SPAZIO PREPOSTO PER IL PASSAGGIO DEI TUBI
 [EN] AREA FOR THE INWAY HOLE OF THE PIPE
 [DE] AUSSPARUNG ZUM DURCHZIEHEN
 [FR] ESPACE RÉSERVÉ AU PASSAGE DES TUYAUX

II) TUBO SCARICO CONDENZA PER INSTALLAZIONE ORIZZONTALE
 [EN] DRAIN WATER PIPE FOR HORIZONTAL INSTALLATION
 [DE] KONDENSATABLAUF FÜR HORIZONTAL ENBAU
 [FR] TUYAU DE VIDAGE EAU DE CONDENSATION POUR UNITE HORIZONTALE

DIMA B12 AIR 1100-1400-1600
 B12 AIR TEMPLATE 1100-1400-1600

cod.262833A-3